

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

47. Kalenderwoche

Donnerstag, 20. November 2025

Nummer 47

100 Jahre Turnverein Duchtlingen

Jubiläumswochenende am 21. bis 23. November



Der TV Duchtlingen freut sich auf das Jubiläumswochenende vom 21. bis 23. November.

Bild: Kirschke

Duchtlingen. Der Turnverein Duchtlingen feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen und lädt herzlich zum Jubiläumswochenende vom 21. bis 23. November ein. An drei Tagen wird ein abwechslungsreiches Programm rund um Sport, Gemeinschaft und Musik geboten. Am Freitag, 21. November, startet das Jubiläumswochenende mit einem großen Mitmachprogramm. Ab 15 Uhr können alle Interes-

sierten die Kurse des Turnvereins live erleben und gleich selbst aktiv werden. Auf dem Programm stehen: 15 Uhr Kinderturnen, 16 Uhr Tischtennis, 17 Uhr Geräteturnen, 18 Uhr Fitness-Mix, 19 Uhr TosoX, 20 Uhr Badminton und 21 Uhr Volleyball. Für das leibliche Wohl ist ab Beginn der Veranstaltung bestens gesorgt, ab 17 Uhr gibt es zusätzlich den beliebten Wurstsalat-Abend. Im Anschluss lädt der Verein

zum gemütlichen Beisammensein ein. Am Samstag, 22. November, finden ab 10 Uhr die Vereinsmeisterschaften im Geräteturnen statt. Die Turnerinnen und Turner freuen sich über viele Zuschauerinnen und Zuschauer, die sie tatkräftig anfeuern. Am Abend folgt der festliche Gala-Abend mit Ehrungen (nur für geladene Gäste). Der Sonntag, 23. November, steht ganz im Zeichen von Geselligkeit und

Musik. Ab 11 Uhr beginnt der Frühschoppen mit musikalischen Beiträgen des Männergesangsvereins Duchtlingen-Weiterdingen sowie des Musikvereins Hilzingen. Der Turnverein Duchtlingen freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die dieses besondere Jubiläum feiern. Kontakt erfolgt über E-Mail tvduchtlingen@gmx.de oder Instagram [@tv_duchtlingen](https://www.instagram.com/tv_duchtlingen).

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 47

Hilzingen

Montag, 24. November, Kameradschaftsabend

Duchtlingen

Montag, 24. November, Probe, 20 Uhr

Weiterdingen

Montag, 24. November, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 27. November, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 26. November, Probe, 18:30 Uhr

Gemeindeverwaltung Straßenreinigung

Hilzingen. Die Kehrmaschine der Stadt Singen wird voraussichtlich erst in der KW 48 im Kernort Hilzingen sowie allen Ortsteilen unterwegs sein. Eine genaue Tagesangabe ist derzeit noch nicht möglich. Der Bauhof der Gemeinde Hilzingen bittet darum, dies beim Parken der Fahrzeuge zu berücksichtigen, so dass die Reinigung der Straße bestmöglich durchgeführt werden kann.

Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe Broschüre veröffentlicht

Hegau. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) weist darauf hin, dass dieses kürzlich eine Broschüre mit dem Titel „Vorsorgen für Krisen und Katastrophen“ veröffentlicht hat, welche die Bevölkerung bei der eigenverantwortlichen Vorbereitung auf mögliche Krisen und Katastrophen unterstützen soll. Die Publikation kann als Druckversion kostenfrei unter bestellservice@bbk.bund.de bestellt werden.

Apothekennotdienst

Fr 21.11.

■ Hohentwiel Apotheke Singen, Hegastr. 14

Sa 22.11.

■ Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48

So 23.11.

■ Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172

Mo 24.11.

■ Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2

Di 25.11.

■ Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Mi 26.11.

■ Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48

Do 27.11.

■ Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3

Fr 28.11.

■ Mauritius-Apotheke Eigeltingen, Hauptstr. 35

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283

Tagesmütterverein Konstanz Sprechstunde

Hilzingen. Die nächste Sprechstunde des Tagesmüttervereins in Hilzingen findet am Donnerstag, 4. Dezember, von 10 bis 12 Uhr im Rathaus Hilzingen, Trauzimmer, statt. Eine Anmeldung bis Freitag zuvor ist notwendig. Kontakt: Tagesmütterverein Landkreis Konstanz, Beratungsstelle Radolfzell-Böhringen, Tel. 07732 823388-7, E-Mail ivonne.rebert@tagesmuetterverein.info, Geschäftsstelle Radolfzell-Böhringen, Kabisländer 7, Radolfzell-Böhringen.

Musikverein Binningen Christbaumverkauf

Binningen. Der Musikverein Binningen lädt herzlich zum alljährlichen Christbaumverkauf am Samstag, 6. Dezember, von 10 bis 13 Uhr beim Kindergarten Binningen in der Poststraße 6 ein. Der Verein bietet wieder eine große Auswahl an frisch geschlagenen Nordmannentannen in verschiedenen Größen und bester Qualität aus dem heimischen Hegau an. Die Bäume werden erst kurz vor dem Verkauf gefällt. Mit dem Sofort-Lieferservice bringt der Verein den Baum unkompliziert nach Hause. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Mit Grillwurstspezialitäten, Glühwein und Kinderpunsch am Lagerfeuer ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Auf zahlreichen Besuch freut sich der MV Binningen.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden:

- 1 Mütze, Fundort: im Rathaus Hilzingen



Abfuhrtermine

■ Fr 21.11.2025

Biomüll

■ Mi 26.11.2025

Restmüll

■ Do 27.11.2025

Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de

Unsere Jubilare

23. November 2025

■ 75 Jahre: Liudmyla Hresko, Schulstr. 14, Binningen

25. November 2025

■ 70 Jahre: Ekkehard Höfler, Karl-Riede-Str. 14, Hilzingen

26. November 2025

■ 75 Jahre: Karin Dietrich, Hofwieser Str. 15a, Riedheim

28. November 2025

■ 75 Jahre: Karl Beschle, Am Berg 6, Binningen

Volkstrauertag 2025

Gedenken und Erinnern in allen Ortsteilen

Hilzingen. Der Volkstrauertag am vergangenen Sonntag hat uns erneut daran erinnert, wie wichtig Frie-

den, Mitgefühl und Erinnerungskultur sind. Auf den Friedhöfen und den Kriegerdenkmälern in allen

Ortsteilen der Gemeinde fanden feierliche Gedenkveranstaltungen statt. Bürgermeister Holger Mayer

möchte sich bei allen Rednern, Mitwirkenden und Besuchern der Gedenkfeiern bedanken.



In Hilzingen legten Soldaten der Patenkompanie gemeinsam mit Kompaniechef Major Vadim Lorenz, Bürgermeister Holger Mayer und Bürgermeister i.R. Franz Moser zum Gedenktag einen Kranz nieder.



Ortsvorsteher Michael Albrecht legte zusammen mit der Wache der freiwilligen Feuerwehr Weiterdingen, Michael Mohr und Bernd Seiterle, am Gefallenendenkmal in Weiterdingen einen Kranz nieder.



Am Kriegerdenkmal in Riedheim wurde zum Volkstrauertag von Ortsvorsteher Marco Russo ein Kranz niedergelegt.

Bilder: Gemeindeverwaltung



Zum Volkstrauertag wurde am Kriegerdenkmal in Duchtlingen von Bürgermeister-Stellvertreter Martin Schneble ein Kranz niedergelegt.



In Binningen legten die Freiwillige Feuerwehr Tobias Brütsch, Sven Honold, Ralf Schuhwerk, Ortschaftsrat Michael Elmer, Ortsvorsteher Nico Merkt, Ortschaftsrätin Ursula Schulz, Ortschaftsräte Josef Hiestand, David Rosati und Marius Sailer einen Kranz nieder. Bilder: Gemeindeverwaltung



Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger versammeln sich in Schlatt a.R. zu einem stillen Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewalt.

Weihnachtsmarkt

Frauengemeinschaft Hilzingen beteiligt sich

Hilzingen. Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Frauengemeinschaft wieder mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt. Es wird wieder viel Selbstgefertigtes wie Nährarbeiten, Stricksachen, Gebackenes, Einkochtes und vieles mehr angeboten. Außerdem startet der Frauenverein wieder mit einer Tombola mit vielen tollen Preisen. Der Erlös der Tombola geht in

diesem Jahr an den Förderverein des Schwimmbades, um den Erhalt und die Verschönerung zu unterstützen.

Auch können, als schöne Geschenkidee zu Weihnachten, am Stand Karten für das leckere, begehrte Frauenfrühstück am 17. Januar 2026 und für einen vergnüglichen, stimmungsvollen Abend mit Dagmar Egger und Band am 14. März 2026 erworben werden.

Adventsfeier

BLHV-Landsenioren feiern in Nenzingen

Hegau. Der Landseniorenverband Südbaden im BLHV lädt alle Landseniorinnen und Landsenioren der Bodenseekreisverbände zur diesjährigen Adventsfeier am Freitag, 5. Dezember, um 14 Uhr nach Nenzingen in das Gasthaus Schönenbergerhof ein. Für diesen Nachmittag wurde wieder ein kleines Programm

mit musikalischen Darbietungen eigener Akteure zusammengestellt, um damit auf die beginnende Adventszeit einzustimmen. Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die ganze Vorstandschaft sowie Ewald Nübel (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren).

Siedlergemeinschaft Riedheim Jahreshauptversammlung

Hiermit möchte die Siedlergemeinschaft Riedheim am Freitag, 28. November, um 19 Uhr im Bürgersaal Riedheim zur Jahreshauptversammlung herzlich einladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Gemeinschaftsleiter
2. Totenehrung
3. Bericht Schriftführer
4. Bericht Kassier
5. Bericht Kassenprüfer
6. Bericht Gemeinschaftsleiter
7. Entlastung
8. Wahl:
 - stellv. Gemeinschaftsleiter
 - Beisitzer
 - Bestätigung der Kassenprüfer
9. Ehrungen
10. Geplante Beitragserhöhung
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.
Mit freundlichen Grüßen, Die Vorstandschaft



Advents-Konzert mit dem Ensemble Vocale am Sonntag, 7. Dezember, um 17 Uhr in St. Peter und Paul Hilzingen. Dies ist bereits das 11. Benefiz-Konzert des Ensembles in Hilzingen. Das Ensemble Vocale wurde 2010 gegründet und besteht aus zehn bis zwölf Berufsmusikern und semiprofessionellen Sängern aus der Region Konstanz/ westlicher Bodensee. Es widmet sich der anspruchsvollen geistlichen A-Capella-Chorliteratur, insbesondere aus den Epochen Renaissance und Romantik. Die musikalische Leitung liegt bei Norbert Rahm, an der Orgel spielt Christa Gommel. Der Eintritt ist frei - über Spenden freut sich der Bauförderverein St. Peter und Paul.

Bild: Ensemble Vocale

Binniger Adventskalender

Türen öffnen sich zum 30. Mal

In diesem Jahr öffnen sich zum 30. Mal die Türen des dörflichen Adventskalenders. Jeden Abend um 18.00 Uhr wird ein „Türle“ geöffnet, wozu die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

- 1 Familie Dauenhauer, Beurener Str. 3 a
- 2 noch zu haben
- 3 Anna, Bernd und Karin Nägele, Ringstr. 10
- 4 noch zu haben
- 5 Daniela Schwegler mit den Gruppen des Eltern- und Kinderturnens, Hohenstoffelhalle Binningen
- 6 Gruppe „Blühendes Dorf“ und Bürgerverein Binningen, am Brunnen Stalgstraße
- 7 Kleiderbörse Binningen bei Fam. Kräftenrath, Engelweg 18
- 8 Familie Nicole und Wilhelm Schulz, Engelweg 2
- 9 Pina Backschat, Am Sonnenhang 18
- 10 Segelfliegergruppe und Luftkutschenteam, Cubheim „Luftkutsche“, Beurener Straße
- 11 Jennifer Schmidt, Engelweg 7
- 12 Kindergarten, Poststr. 6, gestaltet von den Kindern und Erzieherinnen
- 13 Familie Bobe und Familie Störzer, Am Sonnenhang 17
- 14 Familie Ursula Schulz, Am Sonnenhang 14
- 15 Christina Raible, Stubenkreuz 14
- 16 Heidi Wagner, Engelweg 8
- 17 Julia und Thomas Münch, Beurener Str. 1b
- 18 Cristina Magni Ramos, Am Sonnenhang 29
- 19 Krabbelgruppe mit Gianfranca Orendt, am Schulhaus (hintern Rathaus)
- 20 Christine Staudenrausch und Corinna Zimmermann, Klosterstr. 12
- 21 Ministranten Binningen, Pfarrhaus, Schulstr. 11 – mit Adventssingen
- 22 Familie Maus, Am Sonnenhang 11
- 23 Freiwillige Feuerwehr Binningen, Feuerwehrhaus, Ringstrasse
- 24 Weihnachtskrippe in der St. Blasius Kirche, Krippenspiel

Bei jeder Fensteröffnung wird wieder ein Sparschwein dabei sein. Der Erlös kommt dem Bürgerverein Binningen zu Gute. Zur Müllvermeidung und somit als Beitrag zum Umweltschutz sollten Sie für die Getränke eine eigene Tasse oder einen Becher mitbringen.

Fackelwanderung

BUND-Jugendgruppe ist im Dunkeln unterwegs

Hegau. Die nächste Gruppenstunde der BUND-Jugendgruppe Gottmadingen startet am 28. November um 17 Uhr. Der Treffpunkt ist der Parkplatz vom Höhenfreibad in Gottmadingen. Von dort aus läuft die Gruppe gemeinsam mit seinen Fackeln eine Runde im Dunkeln.

„Zieht euch bitte warme, wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk an. Bei schlechtem Wetter bieten wir ein Alternativprogramm an“, so die Gruppenleitung, die darüber bis

zum Freitag um 14 Uhr informieren wird. Die Gruppe freut sich über neue Interessierte und neue Teilnehmer im Alter von zehn bis 15 Jahren und über jeden, der vorbeischaut. Dafür muss man kein Mitglied sein. Auch die Geschwister und Freunde sind herzlich eingeladen. Eine Schnupperteilnahme kostet 4 Euro. Bei Interesse oder Nachfragen ist die Gruppe unter E-Mail freiwilli.ge.nsz.hegau@bund-bawue.de oder Tel. 07731 977103 zu erreichen.

Feuerschalengespräch

Mit CDU-Landtagskandidat

Christoph Stetter ins Gespräch kommen

Hilzingen. Am Montag, 24. November, lädt die CDU Hilzingen alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum Feuerschalengespräch mit dem Landtagskandidaten Christoph Stetter ein. Die Veranstaltung findet ab 18 Uhr auf dem Dorfplatz vor der Peter-Thumb-Schule statt.

In gemütlicher Atmosphäre können die Besucherinnen und Besucher bei wärmendem Feuer mit Christoph Stetter ins Gespräch kommen und ihm ihre Anliegen für die

Landespolitik mit auf den Weg geben, zugleich haben die Gäste die Gelegenheit, mehr über seine wichtigsten Anliegen und Ziele für die kommende Landtagswahl zu erfahren.

Als besonderes Highlight gibt es kostenlose Grillwürste im Brötchen sowie Glühwein und Punsch zur Stärkung.

Die CDU Hilzingen freut sich auf viele interessierte Gäste und einen anregenden Austausch rund um aktuelle Themen aus Land und Gemeinde.

Weihnachtsfeier

Landfrauen laden ins Hotel Sonne ein

Hegau. Der Landfrauenbezirk Konstanz lädt zur Weihnachtsfeier am Mittwoch, 3. Dezember, 14 Uhr, nach Gottmadingen ins Hotel Sonne ein. Als Referentin konnte die Vorstandschaft Sandra Buchholz mit dem Vortrag „Duft durch's Jahr - ätherische Öle für jede Jahreszeit“ begrüßen. Ob Frühlingserwachen oder

Winterruhe, jede Jahreszeit bringt ihre besondere Herausforderung für Körper und Seele mit sich. In diesem Vortrag erfährt man, wie ätherische Öle auf natürliche Weise das Wohlbefinden unterstützen können und wofür wir sie noch einsetzen kann. Auf einen schönen Nachmittag freut sich die Vorstandschaft.



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Ronny Warnick

Tel. 07731 401488-10

ronny.warnick@lbs-sued.de

Abschluss des Jubiläumsjahres

Vortrag bildet ein feierliches Ende

Binningen. Mit dem Abschlussvortrag von Arthur Zimmermann endet das 750-jährige Jubiläumsjahr von Binningen. Am Sonntag, 30. November, um 15 Uhr in der Hohenstoffelhalle beleuchtet der gebürtige Binninger die Zerstörung der Burgen auf dem Hohenstoffeln und stellt die Familien Berner, Jäkle, Villringer, Kederer, Vestner und Zimmermann vor. Im Rahmen des Vortrags stellt die Geschichtsgruppe des Bürgervereins die historischen Tafeln vor, die eigens für das Jubiläum erarbeitet wurden und zukünftig an der Kirche aufgestellt werden. Die Tafeln bieten einen abwechslungsreichen Einblick in die Geschichte Binningens. Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr in der Hohenstoffelhalle. Im An-

schluss lädt der Bürgerverein zu einem Sektempfang mit Häppchen ein. Der Ortschaftsrat und der Bürgerverein Binningen freuen sich auf zahlreiche Gäste zum feierlichen Abschluss des Jubiläumsjahres.



Referent Arthur Zimmermann.
Bild: Schulz

Ein erfolgreiches Jahr

Bodensprenger Duchtlingen waren sehr aktiv



Die Vorstandschaft der NZ Bodensprenger Duchtlingen wuchs im vergangenen Jahr gut zusammen.
Bild: NZ Bodensprenger Duchtlingen

Duchtlingen. Am vergangenen Freitag fand die Generalversammlung der Narrengruppe Bodensprenger in der Turnhalle in Duchtlingen statt. Die Versammlung wurde um 20 Uhr durch Vorstandsmitglied Lukas Graf eröffnet. Er blickte zurück auf das vergangene Vereinsjahr, welches gleichzeitig das erste Jahr der im Januar neu gewählten Vorstandschaft war. Es war ein erfolgreiches Jahr mit vielen Unternehmungen, in dem das neue Vorstandsteam gut zusammengewachsen ist.

Im Anschluss daran verlas Sudelmeisterin Ute Kühnle ihren Bericht, welcher in diesem Jahr mit einer Bilderpräsentation unterlegt wurde. Daniela Hägele unterstützte hierbei mit kleinen Anekdoten zu den jeweiligen Aktivitäten. Angefangen von der außerordentlichen Mitgliederversammlung im Januar 2025, die diesjährige Dorffasnacht inklusive dem Buntten Abend, der wie alle zwei Jahre statt fand und den Umzügen an denen die Bodensprenger teilgenom-

men haben. Aber auch außerhalb der Fasnet war einiges geboten. Unter anderem wurde der erste Vereinsausflug in den Narrenschopf nach Bad Dürrenheim gemacht, es gab eine Drei-Bänke-Wanderung rund um Duchtlingen, natürlich auch das jährliche Sommerfest mit Entenrennen und auch das Kürbisschnitzen im Herbst für die jüngsten Vereinsmitglieder. Auch der Säckelmeister Roland Quenzer konnte in seinem Kassenbericht eine positive Rückmeldung geben, welche auch von den Kassenprüfern bestätigt wurde. Die Entlastung der Vorstandschaft übernahm Gemeinderat Martin Schneble. Neu in das Vorstandsteam gewählt wurde Antje Deichmeier, die schrittweise den Posten von Kassierer Roland Quenzer übernehmen wird. Die Versammlung wurde traditionsgemäß mit dem Bodensprengerlied geschlossen. Wie jedes Jahr gab es dann noch das urchige Höröpfellessen und der Abend nahm so einen gemütlichen Ausklang.



Über Ihre Weihnachtsgrüße 2025 und Ihre Glückwünsche für das Jahr 2026 freuen sich Ihre Geschäftskunden und Freunde.

Anzeigenschluss:

**Mittwoch, 10. Dezember 2025,
um 12 Uhr**

Für die Weihnachtsausgaben:

Hegaukurier: 17. Dez. 2025

Gemeindeblatt Hilzingen 18. Dez. 2025

Gottmadingen aktuell: 18. Dez. 2025

INFO
KOMMUNAL

E-Mail: info@info-kommunal.de

Telefon: 077 33/99 65 94-0 und
077 33/99 65 94-56 64

Anzeigen- und Redaktionsschluss
Montag, 11 Uhr

Samstagstrauung

Ja-Wort im Rathaus



In den Sommermonaten ist eine Trauung auch in der Remise möglich.

Hilzingen. Rund 60 Paare geben sich in Hilzingen jährlich das Ja-Wort. Der Stellenwert der standesamtlichen Trauungen ist in den letzten Jahren deutlich gestiegen. Besonders groß ist die Nachfrage nach Eheschließungs-Terminen in den Monaten Mai bis September. In diesen Monaten bietet das Standesamt Hilzingen jeweils zwei Trausamstage an. Während den üblichen Öffnungszeiten ist eine Trauung nach Terminver-

einbarung selbstverständlich jederzeit möglich, freitags bis 13 Uhr. Für Trauungen mit größeren Hochzeitsgesellschaften steht in den Sommermonaten außer dem Trauzimmer im Rathaus, auch die Remise im Schlosspark zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen bzw. erhalten Sie bei den Standesbeamten Ursula Graf, Tel. 07731 3809-51, und Heike Schatz, Tel. 07731 3809- 21.

Für 2026 können folgende Samstagstermine angeboten werden:

10. Januar	7. Februar	7. März	11. April
9. Mai	16. Mai	6. Juni	20. Juni
4. Juli	18. Juli	1. August	15. August
5. September	19. September	10. Oktober	7. November
5. Dezember			



Im Trauzimmer im Rathaus werden die Hochzeiten durchgeführt.

Bilder: Gemeindeverwaltung Hilzingen

Ortschaftsrat Riedheim

Ortschaftsratssitzung

Zur Sitzung des Ortschaftsrates am Mittwoch, 26. November, um 20 Uhr, im Bürgersaal Riedheim, Eduard-Presser-Straße 25, Hilzingen-Riedheim, laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung Öffentliche Sitzung

1. Fragemöglichkeit für EinwohnerInnen
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen OR - Sitzung 23.07.2025
3. Informationen/Beschlüsse aus den Sitzungen des Gemeinderat Hilzingen
4. Beratung und Beschlussfassung - OR Budget
 - a. (Vor-)Lese-Box - Aktionstag 21.11.2025
 - b. Modernisierung OV - Büro/Sitzungszimmer
5. Anträge / ToDo - Ortschaftsrat Riedheim
6. Bekanntgabe der Verwaltung
 - a. Storchennest
7. Fragemöglichkeiten für EinwohnerInnen
8. Fragemöglichkeit für OrtschaftsrätInnen
9. Kultur- und Vereinsnachrichten

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung. Mit freundlichen Grüßen,

Marco Russo, Ortsvorsteher Riedheim

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 4 Stück Sommerreifen für Mitsubishi, Größe 175/55 R 15, Tel. 0170 3686936
- Esstisch, schwarz, H 0,90 m / B 1,80 m / T 0,75 m, Tel. 0170 3686936
- Rosmarinpflanze, Höhe 2,2 m, Breite 0,8 m, zum selbst ausgraben, Tel. 07731 5910921
- 1 Teichfilter mit Pumpe, 1 Luftentfeuchter, 1 Hundegitter fürs Auto, Tel. 07731 64520
- 10 Sitzpolster, dunkelbraun, Cord, 50 x 50 x 15 cm, Tel. 07731 948920
- CD-Regal, weiß, von Ikea, Tel. 0170 4863543
- Leichter Fahrradträger für Heckklappe Auto, Stehpult mit Schubladen, diverse Hängeregisterkästen, Türgarderobe, diverse Sporttaschen und Rucksäcke, Snowboardtransporttasche, Tel. 07731 64999
- Sauerkrauttopf mit Deckel, 20 Liter, Tel. 0175 9155575
- Outdoor-Hängesessel mit Gestell, Tel. 07731 43951
- Weihnachtskugeln, Weihnachtsdeko und Bastelmaterial, Tel. 07731 66466

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür

www.jobs-im-südwesten.de

Vortrag

**Initiative ZUSammenKUNFT und
Nachbarschaftshilfe Hilzingen laden ein**

Hilzingen. Die Initiative ZUSammenKUNFT und die Nachbarschaftshilfe Hilzingen laden zu einem Vortrag ein: „Aus der geriatrischen Praxis für die Praxis: Der Schlaganfall und M. Parkinson -Erkennen, Behandeln, Unterstützen“. Immer mehr Menschen sind im Alter von Erkrankungen wie Schlaganfall oder Morbus Parkinson betroffen- sei es selbst oder im familiären oder nachbarschaftlichen Umfeld. Doch wie erkennt man frühzeitig die Anzeichen? Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es heute, wie kann man Betroffene im Alltag unterstützen? In einem allgemeinverständlichen Vortrag aus der geriatrischen Praxis werden diese Fragen beleuchtet. Es werden Tipps gegeben, wie Angehörige, Freunde und Interessierte helfen können, Le-



bensqualität zu erhalten und Sicherheit im Umgang mit diesen Erkrankungen gewinnen. Der Vortrag findet am 21. November, um 16 Uhr in der Peter-Thumb-Schule im Rahmen des Bürgertreffs statt.



Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

HegauHelden starten durch

**Neue Geschäftsführung und
ein großes neues Spendenprojekt**



Ina Rathje (links im Bild) wurde bei der Jahreshauptversammlung der HegauHelden herzlich vom Vorsitzenden Hein Brennenstuhl und Schriftführerin Ute Schröder verabschiedet.

Bild: Jagode

Hegau. Bei der Jahreshauptversammlung der HegauHelden wurde Ina Rathje als Geschäftsführerin des Fördervereins mit viel Dank und Lob verabschiedet. Die frühere Pflegedirektorin des Hegau-Jugendwerks war seit 2019 die Geschäftsführerin des Vereins, davor war sie lange Jahre Beisitzerin im Vorstand der HegauHelden gewesen. Als Beisitzerin bleibt sie dem Verein vorerst auch erhalten. Zu ihrem Nachfolger als neuer Geschäftsführer wurde einstimmig Dr. phil. Thomas Göhringer, Abteilungsleiter Psychologischer Dienst und Musiktherapie im Hegau-Jugendwerk, gewählt. Er wird „als Bindeglied zwischen Förderverein und operativem Geschäft“ fungieren, wie der erste Vorsitzende Heinz Brennenstuhl ausführte.

Die HegauHelden unterstützen durch das rege Einsammeln von Spenden viele Angebote und Anschaffungen des Hegau-Jugendwerks zum Wohle der Patienten. Dazu zählen beispielsweise die Finanzierung der Klinikclownin und der Ponytherapie, die großzügige Unterstützung beim Neubau des Eltern-Kind-Hauses oder die Unterstützung bei der Anschaffung von erforderlichen Hilfsmitteln für den Reha-Alltag, um nur einiges zu nennen. „Man sieht, dass die HegauHelden etwas bewirken können“, freut sich der HegauHelden-



Thomas Göhringer.

Vorsitzende in seinem Jahresrückblick angesichts der umfangreichen Förderbilanz des vergangenen Jahres. Als nächstes großes Spendenprojekt steht die finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung eines pädiatrischen Exoskeletts an.

Das Hegau-Jugendwerk will als erste Klinik im deutschsprachigen Raum dieses innovative High-Tech-Gerät anschaffen, das nachweislich große Behandlungserfolge bei Kindern mit infantiler Cerebralparese erzielt. Das pädiatrische Exoskelett verbessert die Mobilität, stärkt die Motorik, führt zu nachhaltigem Kraftzuwachs, reduziert Spastiken und fördert schulische Aufmerksamkeit sowie soziale Integration und würde damit einen großen Fortschritt in der Rehabilitation von Kindern darstellen. Das Gerät gibt den kleinen Patienten die Kraft, die sie brauchen, um zu stehen und sich in jede Richtung zu bewegen. Für die Anschaffung sind viele Spendengelder erforderlich.



Aus der öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses vom 11.11.2025

- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau eines Wohnhauses mit Garage und Stellplatz, Schwärzengarten 9, Weiterdingen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zur Aufstellung eines Imbiss-Containers, Dietlishofer Straße 9 + 11, Hilzingen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Änderungsbauantrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung und Doppelgarage, Klostergasse 1a, Hilzingen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über die Verlängerung eines Bauvorbescheides zum Neubau eines Ein- bis Zweifamilienwohnhauses mit Doppelgarage, Hofwiesen 10, Binningen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über das Hallensanierungskonzept Hilzingen und Ortsteile hat der Ausschuss den Empfehlungsbeschluss bzgl. künftiger überplanmäßiger Kosten an den Gemeinderat erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über die neuen Dusch- und Umkleieräume in der Alpenblickhalle Schlatt a. R. hat der Ausschuss den Empfehlungsbeschluss außerplanmäßiger Kosten an den Gemeinderat erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über die Brandschutzmaßnahmen in der Alpenblickhalle Schlatt a. R. hat der Ausschuss den Empfehlungsbeschluss außerplanmäßiger Kosten an den Gemeinderat erteilt.

Weihnachtsbasar

Berufsschulzentrum Radolfzell lädt ein

Hegau. Das Berufsschulzentrum Radolfzell lädt am 29. November, in der Zeit von 10 bis 14 Uhr zum traditionellen Weihnachtsbasar ein, dessen Erlös sozialen Zwecken in der Region zugutekommt. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich mit ihrer Arbeit Gutes zu tun. Neben vielen Möglichkeiten, für Weihnachten schöne, von den Schülern selbstgemachte Geschenke zu kaufen, gibt es eine reichhaltige

Bewirtung und Unterhaltung. Gleichzeitig findet ein Tag der offenen Schule statt. Die Besucher können das Schulgebäude besichtigen und Einblicke in alle Fachräume, Labore, Werkstätten, in das Backhaus und Vieles mehr erhalten. Interessierte können sich gleichzeitig umfangreich über die verschiedenen Schularten und die verschiedenen Ausbildungsberufe am BSZ Radolfzell informieren.

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 22. November

C-Junioren SG F.A.L. - SG Hilzingen, 13 Uhr, Sportzent. Owingen
Herren Kreisliga C FC Hilzingen - SV Volkertshausen, 14:30 Uhr, Inpotron Sportpark

Sonntag, 23. November

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen - SV Litzelstetten, 14:30 Uhr, Inpotron Sportpark

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
.....	
Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117(ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22(ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00

.....	
Gasversorgung Thüga	
Energienetzte GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter	
Werner Hornstein	0175-7247922

.....	
Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz	
gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0



DAS HERZ IN DEINEM ZUHAUSE

KÜCHENSTUDIO - Reinkommen & Wohlfühlen

- ★ 600 qm Ausstellungsfläche
13 Ausstellungsküchen
- ★ Kostenlose 3D-Planung
Ihrer Traumküche
- ★ Umsetzung Ihrer
individuellen Wünsche
- ★ Alles aus einer Hand:
Von der Planung
bis zur Montage

Schausonntag
erster Sonntag im Monat
13 - 17 Uhr

Fluck Küchen GmbH
Belzwies 1, D-78176 Blumberg
T: +49 (0) 7702 60 800 65
www.fluck-kuechen.de

**Kommen Sie vorbei.
Wir freuen uns auf Sie.**

Dienstag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 15:00 Uhr



Die FLUCK KÜCHEN GmbH zeichnet sich durch ihre hohen Qualitätsansprüche aus, die sich in einer maßgeschneiderten Planung und Angebotserstellung sowie einer effektiven und schnellen Umsetzung der Kundenwünsche zeigen. Qualitätsküchen sind in einer großen Auswahl erhältlich, die individuell nach den Wünschen der Kunden geplant und hochwertig in 3D dargestellt werden können. Es stehen verschiedene Materialien und Oberflächen zur Auswahl, und auf Wunsch können Qualitäts-Elektrogeräte deutscher Hersteller mit 5 Jahren Garantie und Möbelteile mit 10 Jahren Garantie geliefert werden.

Die Lieferung und Montage erfolgen komplett aus einer Hand von einem geschulten und motivierten Team. Ein Servicecheck nach einem Jahr und ein hauseigener Kundenservice runden das Angebot ab. Das gesamte Team arbeitet kontinuierlich daran, alle Kundenwünsche individuell zu realisieren. Das neue Gebäude direkt an der B27 bietet auf über 600 m² Ausstellungsflächen eine große Auswahl an zeitlosen Küchen in verschiedenen Stilwelten sowie Hauswirtschaftsräumen, Garderoben und Wohnelementen. Jeden ersten Sonntag im Monat findet von 13-17 Uhr ein Schausonntag statt.

Anzeige

Schönes Zuhause

Neues Jahr, neues Bad!

Viterma bietet unverbindliche Beratung - direkt bei Ihnen zu Hause oder im Showroom

Die Ansprüche an Badezimmer haben sich in den letzten Jahren stark verändert, aber auch die Möglichkeiten der Umsetzung. Mit einem innovativen und nachhaltigen Sanierungskonzept sowie hochwertigen Produkten aus eigener Fertigung haben wir von Viterma den Bädermarkt revolutioniert und bringen frischen Wind in Ihr Badezimmer.

Unsere Badlösungen umfassen neben der kompletten Renovierung des Badezimmers auch beliebte Teilbadsanierungen, nach dem Konzept „Wanne raus, Dusche rein“ oder „Dusche raus, Dusche rein“. Dabei wird die alte Wan-

ne oder Dusche mit rutschigem Einstieg und hohem Wasserverbrauch durch eine barrierefreie und rutschhemmende Dusche mit moderner Badtechnik ersetzt.

Unsere barrierefreie Viterma Dusche besteht aus einem rutschhemmenden Material und bietet selbst mit nassen Füßen einen sicheren Stand. Selbstverständlich lassen sich auf Wunsch auch ein Duschsitz oder Haltegriffe integrieren. Badezimmer von Viterma sind besonders langlebig und sehen auch nach langer Zeit noch prima aus.

Durch die fugenlose Gestaltung sind Viterma Bäder absolut pflegeleicht. Zudem hat

auch Schimmelbildung keine Chance mehr.

Unter dem Motto „Neues Jahr, neues Bad!“ besuchen wir Sie gerne schon jetzt bei Ihnen zu Hause, damit Sie bereits im neuen Jahr von Ihrem neuen Badezimmer profitieren können.

Hochwertige Badlösungen

Durch unseren perfekt ausgestatteten Musterkoffer haben Sie so bequem die Möglichkeit, sich über unsere hochwertigen Badlösungen sowie die neuesten Produkte zu informieren und unsere Qualitätsartikel aus eigener Fertigung kennenzulernen.

Sie möchten mehr darüber erfahren, wie schnell und einfach ein Badumbau mit Viterma möglich ist?

Dann ist ein Termin bei Ihnen zu Hause oder in unserer Badausstellung die beste Gelegenheit.

Vereinbaren Sie am besten gleich heute einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin zu Ihrem neuen Wohlfühlbad in den eigenen vier Wänden. Wir freuen uns auf Sie! Lassen Sie jetzt Ihr Bad umbauen und profitieren Sie von kurzen Umbauzeiten, nur einem Ansprechpartner, 10 Jahren Garantie sowie einer Badrenovierung zum Festpreis.

Ihr Qualitätsfachbetrieb seit über 89 Jahren

Klaus Heinemann
Malermeister
staatl. gepr. Gestalter



Farbenfachgeschäft • Farbmischmaschine
Tapeten • Bodenbeläge
Zubehörverkauf • Ausleihwerkzeuge

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten
Bodenbelegearbeiten • WDVS-Arbeiten
Fassadengestaltung • Gerüstbau

Unser Farbenfachgeschäft ist für Sie geöffnet: Mo. + Mi. + Fr. von 11.00 bis 12.30 Uhr, Di. + Do. von 16.30 bis 18.00 Uhr

78244 Gottmadingen • Rielasinger Straße 16 • Telefon 0 77 31 / 7 14 30
Telefax 0 77 31 / 7 37 76 • www.K-Heinemann-Malermeister.de

Albert Ehinger

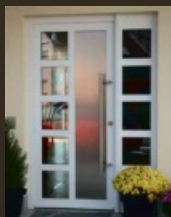
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

Lauber

F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Jahnstraße 20 • 78224 Singen - Überlingen a. R. • Tel. 07731/93500 • www.fensterbau-lauber.de

Anzeige

Ein schöner Garten

So macht man den Garten winterfest

Jetzt schon an den nächsten Frühling denken

Auch wenn der Rasen im Herbst nicht mehr so schnell wächst, sollten Sie ihn trotzdem noch circa alle zwei Wochen mähen. Nach der ersten Frostnacht ist ein guter Zeitpunkt für die letzte Mahd. Wenn der Mähroboter für einen die Arbeit erledigt, stößt er angesichts Fallobstes oder Laubbergen möglicherweise an seine Grenzen. Eine Alternative sind Mäher mit Mulchfunktion, die das Herbstlaub gleich mit mähen.

Ob mit dem Rasenmäher oder klassisch mit dem Rechen – das Laub sollte man unbedingt zusammentragen. Zum einen muss das Gras atmen können. Zum anderen sammelt sich unter welken Blättern gerne Feuchtigkeit, die einen idealen Nährboden für Fäulnis, Pilze und Schimmel bildet. Das eingesammelte Laub kommt als Futter auf den Kompost. Auf Beeten und unter Sträuchern bleiben die Blätter als wärmende und nährnde Mulchschicht da-

gegen liegen. Über die schützende Blätterdecke freut sich auch der Igel.

Sobald Bäume und Sträucher ihre Blätter verloren haben, können Sie das Astwerk begutachten. Abgestorbene oder kranke Äste und Zweige lassen sich mit wenig Aufwand entfernen. Kleine, verschrumpelte braune oder schwarze Früchte an Obstbäumen sollte man ebenfalls entfernen. Auf diesen sogenannten Fruchtmumien siedeln sich Pilzsporen an, die im nächsten Frühjahr Krankheiten im Garten verbreiten. Man kann die schrumpeligen Früchte ganz einfach mit der Hand abnehmen. Robuste Gehölze vertragen jetzt auch einen leichten Rückschnitt.

Obstbäume kann man mit Leimringen vor Frostspannerweibchen und Blutläusen schützen. Bei großen Temperaturschwankungen besteht außerdem die Gefahr, dass die Rinde der Bäume aufplatzt. Dies



Wer im Frühjahr wieder etwas von seinem Garten haben will, sollte jetzt im Herbst Hand anlegen.

können Sie verhindern, indem Sie die Baumstämme mit weißem Kalk anstreichen. Im Winter kommt es vor allem bei frostiger und gleichzeitig sonniger

Wetterlage zu solchen Schwankungen: Während es nachts friert, wird es tagsüber durch die Sonneneinstrahlung deutlich wärmer.

GARTENFREUND

Hast Du Fragen rund um Deinen Garten?
Wir stehen Dir mit Rat und Tat zur Seite!

Machst Du Dir Sorgen um Deine Pflanzen?
Wir helfen Dir, damit alles wieder blüht.

Hast Du keine Zeit für die Gartenarbeit?
Wir nehmen Dir die Arbeit ab, damit Du mehr genießen kannst.

Frühzeitiges Helfen schützt Dich vor zukünftigen Problemen.

Bewegung bringt Wachstum – auch in Deinen Garten.

Und wir begleiten Dich dabei!

Das versprechen wir Dir von Herzen!



Markus Krafft, Geschäftsführer

Engen/9828977 · email@gartenkrafft.de

Garten Krafft
Gartenpflege · Gartenbau Mit Hingabe und Erfüllung

**Türen · Tore
Zäune · Wintergärten
Markisen · Bodenbeläge**

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0

Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

GWG IMMOBILIEN



Maklerkosten die sich rentieren!

Seit nunmehr 40 Jahren (1985) ist die Firma GWG erfolgreich auf dem Immobilienmarkt tätig. Mit fachlicher Kompetenz, Seriosität, Erfahrung, Empathie und viel Fingerspitzengefühl unterstützt Frau Helmbrecht beim Immobilienverkauf oder Vermietung. Ein Verkauf ist nicht nur ein Geschäft - es ist eine Begegnung zwischen Menschen!

Ihr Makler mit Herz!

Andrea Helmbrecht GWG Immobilien, 78247 Hilzingen Am Eglental 29
Telefon: 07731 865213 - 0171 4745686 andrea.helmbrecht@gmx.de

Anzeige

Zu Hause entspannen



Jeder Sessel ein Unikat

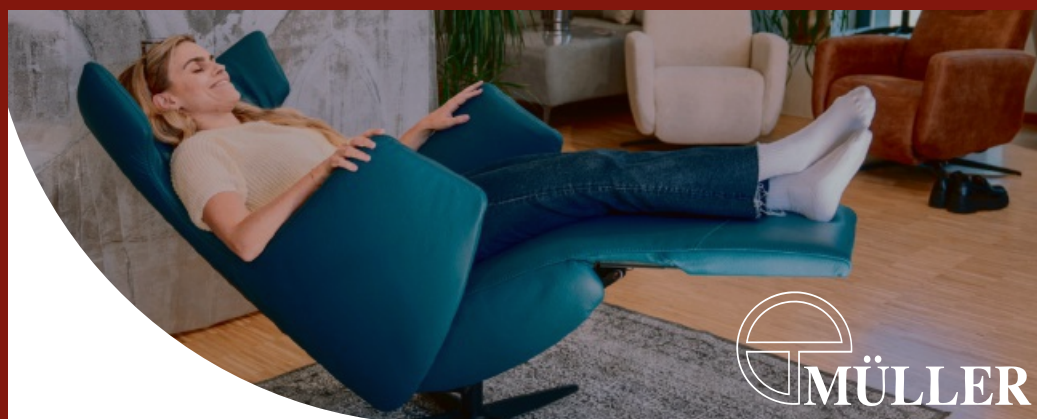
weil der Rücken mehr verdient!

Hegau. Bewegungsmangel, monotone Arbeitsabläufe und ungeeignete Sitzmöbel können langfristig zu Verspannungen und Rückenschmerzen führen. Vor allem im Alltag verbringen wir viele Stunden im Sitzen - am Arbeitsplatz, im Home-Office, im Auto oder zuhause. Die ergonomischen Sitz- und Liegemöbel von L. Müller GmbH passen sich den indi-

viduellen Bedürfnissen des Körpers an. Ob relaxen, arbeiten oder schlafen - die Spezialmöbel unterstützen die Wirbelsäule, fördern die Beweglichkeit der Bandscheiben und schaffen spürbare Erleichterung. „Jeder Mensch hat eine einzigartige Körperstruktur. Darum braucht es Lösungen, die auf ihn abgestimmt sind“, erklärt Susanne Müller-Magro, verantwortlich für die Produktauswahl.

Das Fachteam begleitet Sie mit persönlicher Beratung - verständlich, kompetent und mit Freude. In den großzügigen Räumen im Sudturm in Gottmadingen können Sie verschiedene Sessel, Sofas und Stühle ausprobieren und erleben, wie sich guter Sitzkomfort anfühlt. Auf Wunsch wird Ihnen ein persönliches Konzept erstellt, inklusive Maßaufnahme sowie Farb- und Ergonomieberatung auch direkt bei Ihnen vor Ort. Besuchen Sie die Ausstellung im außergewöhnlichen Ambiente des historischen Sudturms.

Dienstags bis freitags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 14 Uhr. Oder vereinbaren Sie einfach einen individuellen Beratungstermin.



HAUSMESSE

**25.11. bis 29.11.25 Dienstag bis Samstag 10 - 18 Uhr,
Schausonntag 30.11.25 von 11 - 17 Uhr**



FUNKTIONSOFA & RELAXSESSEL

- Elektrische oder manuelle Verstellung
- Rücken- & beinfreundliche Positionen
- Individuelle Größen, Stoffe & Leder
- Aufstehhilfe, Massage, Lordosenstütze

MASSAGESESSEL

Große Auswahl, professionelle Massagen jeden Tag!
- Weil Ihr Rücken mehr verdient!

RÜCKENFREUNDLICHES ARBEITEN

Bequem sitzen, flexibel arbeiten
- spürbar leichter durch den Tag!



Ergonomisch gedacht, für Sie gemacht.

L. Müller GmbH
Ausstellung um Sudturm
Anneliese-Bilger Platz 1
78244 Gottmadingen
07731/97020
info@m-extender.de



INFO
KOMMUNAL

GOTTMADINGEN
:aktuell

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Telefon: 07733 996594-5660
Fax: 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Anzeige

Für Wärme und Geborgenheit

Ein winterfestes Zuhause

Wer abdichtet und ausbessert, spart bares Geld

An der Hausfassade darf die Feuchtigkeit im Winter keine Angriffsfläche finden. Abblätternde Anstriche, feuchte Stellen, bröckelnder Putz oder gar Risse sind bereits Alarmzeichen. Werden solche Stellen nicht schnell saniert, drohen größere Bauschäden. Gefahrenzonen sind Anschlüsse, beispielsweise im Balkonbereich. Prüfen Sie, ob alle Fugen dicht sind und versiegeln Sie diese bei Bedarf neu. Richten beziehungsweise ersetzen Sie schiefe oder lose Platten an Ihrer Holz- oder Schieferfassade. Abhängig von Standort und Klima braucht eine Holzfassade ca. alle 3 bis 7 Jahre einen neuen Schutzanstrich. An gut erreichbaren Bereichen der Fassade

können geübte Heimwerker solche Arbeiten meist selbst erledigen. Tipp: Planen Sie ausreichend Zeit vor dem Winter ein. Die Temperatur der zu behandelnden Oberfläche muss über fünf Grad liegen. Ob Fenster und Außentüren dicht schließen, lässt sich am besten bei Wind prüfen. Falls es zieht, sollten Sie die Einstellung korrigieren oder mit einem zusätzlichen Dichtgummi oder einer Dichtungsbürste zum Aufkleben nachhelfen. Kontrollieren Sie auch die vorhandenen Dichtgummis und reiben Sie diese alle zwei bis drei Jahre mit Talkum ein. Dadurch bleiben sie länger geschmeidig. Die Mechanik von Fenstern und Türen erhalten Sie mit Silikonspray



Dicht muss es sein, sonst bringt das beste Fenster nichts.

funktionsfähig. Das Spray schützt gegen Rost und verhindert Blockaden. Bei Kunststofffenstern muss der kleine Abfluss an der Entwässerungsrinne schmutzfrei bleiben. Achten Sie bei Holzfenstern auf Risse im Anstrich der Rahmen. Hierdurch kann Feuchtigkeit eindringen, was zu Schimmelbildung führt. Kleine Schäden

können Sie auch selbst ausbessern. Bei Nässe und Temperaturen unter dem Gefrierpunkt, frieren geschlossene Rollläden im Laufe der Nacht manchmal an der Fensterbank fest. Dies können Sie verhindern, indem Sie kleine Holz- oder Plastikkeile oder ein Stück Kork zwischen die unterste Lamelle und die Fensterbank legen.

Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel
 Abwasserpumpen und Rückstauschutz • Grabenlose Kanalsanierung
 Kamerabefahrung • Rohrreinigung
 Tel. 07731 - 9211974 • Gottmadingen
 www.abwassertechnik-wentzel.de

REITHINGER IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –
Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.
 Tel 07731-9077-0
 www.reithinger.de
 Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat – wertvoll und individuell!
 Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Bauservice Huber

Ihr kompetenter Partner

Rainer Huber
 Friedhofstr. 6
 78244 Gottmadingen
 Tel. 07731 97 60 10
 Mobil: 0176 962 640 35

- Fliesenverlegung
- Silikonverfugung
- Reparaturen
- Montagearbeiten

Schulz

Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolll Tore – Fenster – Türen
 Alles für Ihre Sicherheit!

Beratung – Lieferung – Montage
 Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolll Tore – Insektenschutz
 Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung
 Reparatur-Eildienst – Schreinerei
 78247 Hilzingen • Tel.: 0 77 31/3 19 90 72
 Mobil: 01 51/20 29 25 38
 E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Anzeige

Ein schönes Zuhause

Wartungsarbeiten rund ums Dach

Dachrinne sollte im Herbst mehrmals gereinigt werden

Lose oder zerbrochene Dachziegel sowie größere Schäden am Kamin können Sie auch als Laie mit dem Fernglas erkennen. Feine Risse hingegen bleiben manchmal auch dem geschulten Auge verborgen. Sie zeigen sich oft durch Spurenefeuchte auf der Innenseite des Daches oder am Dachstuhl. Dunkle Verfärbungen am Gebälk, rostige Schrauben, Feuchtflecken oder Verformungen an gedämmten Wänden weisen darauf hin, dass Wasser eindringt. Die undichte Stelle zu orten und abzudichten, ist ein Fall für den Dachdecker. Die jährlichen Herbstarbeiten rund ums Dach können Sie dagegen größtenteils selbst erledigen: Abläufe und Anschlüsse von Flachdächern, Dachrinnen und Abflussrohre müssen von Laub und Moos befreit werden, damit sie nicht

verstopfen. In dem Fall kann das Wasser nicht mehr ablaufen und sucht sich einen anderen Weg - an der Fassade hinunter oder über die Dachkonstruktion. Wenn dann noch Frost hinzukommt und das Wasser im verstopften Fallrohr gefriert, kann dieses leicht bersten. Praktische Hilfsmittel für den Herbstputz sind spezielle Dachrinnenreiniger. Es gibt sie zum Beispiel zum manuellen Gebrauch mit ausfahrbarem Teleskopstiel oder als Reinigungsset, das Laub und andere Verschmutzungen anhand von Hochdruck aus Dachrinnen und Rohren beseitigt. Je nach Laubfall und Witterung muss die Dachrinne im Herbst mehrmals gereinigt werden. Diesen Aufwand können Sie mithilfe von Laubschutzgittern, die sich auf die passende Länge und Breite zuschneiden



Nur wenn das Dach und die Dachrinnen gewartet werden, kann Feuchtigkeit und Regen optimal abfließen.

lassen, deutlich reduzieren. Kontrollieren Sie den Laubschutz regelmäßig. Ist etwa durch einen herabgefallenen Ast ein größerer Schaden entstanden, muss der entsprechende Gitterabschnitt ersetzt

werden. Schauen Sie nach der Rinnenreinigung beim nächsten Regen genau hin, ob es irgendwo tropft. Eine undichte Verbindungsmuffe können Sie problemlos ersetzen. Durchlässige Rinnenanschlüsse, kleinere Löcher oder Risse lassen sich je nach Rinnenmaterial mit einer dauerelastischen, faserverstärkten Dichtmasse oder Silikon ebenfalls selbst reparieren.



Forstmulchen

Thayngerstr. 35
D-78244 Gottmadingen-Ebringen
Tel. 0172 / 9292305
christian.streit@web.de

Was wir noch anbieten:

**Flächenräumung
Forstmulchen
Stockfräsen
u.v.m.**

Schal- und Betonarbeiten



**Erdbau
Abbruch**



Baubetrieb

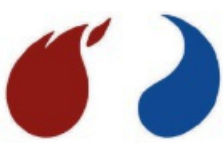
STREIT




Büro Gottmadingen
Julian Bessler
 Bezirksleiter Immobilien
 Telefon +49 7731 40148812
 julian.bessler@lbs-sw.de

Immobilienverkauf mit dem Profil!

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr 5★ Immobilienmakler.




Energieberatung
 durch gelisteten
 Energieeffizienz-Experten

Heizung Sanitär Montage
Energieberatung

Bad und WC · Heizung und Wärme · Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel. 07731 3199836
technik@hsm-mattmueller.de

Michael Toth
Malerfachbetrieb

Erwin-Dietrich-Str. 11
 78244 Gottmadingen
 Tel. 0 77 31 / 92 61 06
 toth-michael@t-online.de

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Lasur- und Spachteltechnik
- Wasserschadensanierung
- Schimmelsanierung
- Laminatverlegung



Anzeige

Ein schönes Zuhause

Ist die Feuerstätte fit?

So starten Kamin- und Kachelofen optimal in die Heizsaison

Hegau. Damit der Start in die Heizsaison reibungslos gelingt, empfiehlt der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik einen gründlichen Check. Als erstes sollte der Feuerraum von Asche und Ruß befreit werden. Ist alles sauber, empfiehlt sich eine Sichtprüfung der Brennraumauskleidung: Kleine Haarrisse in Schamottesteinen oder Platten sind unproblematisch, größere Beschädigungen oder herausgebrochene Stücke sollten jedoch ersetzt werden. Undichtigkeiten an der Feuerhaustür können den Abbrand

beeinträchtigen. Ein einfacher Test: Ein Blatt Papier zwischen Tür und Ofen legen, schließen und vorsichtig ziehen. Lässt sich das Blatt leicht herausziehen, schließt die Tür nicht mehr bündig. In diesem Fall muss die Dichtung ausgetauscht werden. Ablagerungen auf der Sichtscheibe lassen sich mit einem Fettreiniger oder speziellem Kaminofenreiniger entfernen. Für eine effiziente und emissionsarme Verbrennung ist trockenes Holz entscheidend. Der Feuchtigkeitsgehalt sollte unter 20 Prozent liegen.

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 12 Uhr

Garten-/Landschaftbau Müller

Telefon: 0152 / 27 66 21 62

**Baumfällungen, Hecken entfernen
und in Form schneiden.**

**Brennholzverkauf, Pflasterung, Bepflanzung.
Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.**



MARTIN BAIER

FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLADEN - INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF - MONTAGE - REPARATURSERVICE

Schwedenstr. 13, 78234 Engen

Tel.: 077 33/977 5300 · E-Mail: info@baier-fenster.de

Blickfang fürs Haus ...

Moderne Haustüren aus Aluminium

Terminvereinbarung bei Ihnen zu Hause mit individueller Beratung.
Gerne erstellen wir Ihnen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag.

Wir bieten Ihnen auch einen schnellen und zuverlässigen **Reparaturservice** für Fenster, Haustüren und Rolläden.

NOVEMBERAKTION: 11 % Sonderrabatt auf alle Aufträge

**Wir bringen frische Farben
in Ihr Haus!**

MALERGESCHÄFT

SULAJ

Malerarbeiten
Fassadenarbeiten
Tapezierarbeiten
Bodenbeläge

HANDY: 0173 / 319 13 90

Tel. 077 31 / 83 59 64

78244 GOTTMADINGEN

maler-sulaj@gmx.de

Vorsorge statt Nachsorge

Wir überprüfen gerne Ihre Heizung

„Schwarz weiß wie“



Heizung / Solar
Lüftung
Sanitär
Brennerwartung
Reparaturen

78244 Gottmadingen

Industriepark 301

Tel. 0 77 31 / 9 26 26 20

info@ht-schwarz.de

www.ht-schwarz.de



Profi-Tipp:

**SONNENKRAFT
FÜR IHR ZUHAUSE**

Maximale Unabhängigkeit:
Nutzen Sie die smarte ökologische Kombination von
Solarwärme auf Ihrem Dach.



Wir sind Ihr regionaler
Paradigma Fachpartner

Hilzinger Straße 12 | 78244 Gottmadingen | Tel. 07731 97110

www.ruh-haustechnik.de

Anzeige

Für ein warmes Zuhause

Fit für den Winter

Energieberatung der Verbraucherzentrale gibt Tipps für den Start in die Heizsaison

Die Tage werden langsam kürzer und gerade in der Nacht nähern sich die Temperaturen den einstelligen Werten. Spätestens dann wird es Zeit, die Heizsaison zu eröffnen und die Heizung aus dem Sommer- in den Wintermodus umzuschalten. Was Verbraucher:innen dabei beachten sollten, erklärt die Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Tipp 1: Heizkörper entlüften

Machen die Heizkörper gluckernde Geräusche oder werden im oberen Bereich nicht richtig warm obwohl sie voll aufgedreht sind? Dann ist eventuell Luft im System – und das verbraucht mehr Energie. Mit einem Entlüfterschlüssel können Sie ganz

einfach selbst die Luft aus dem heißen Heizkörper rauslassen. Bevor Sie das Entlüftungsventil öffnen, stellen Sie einen kleinen Behälter darunter, mit dem Sie austretendes Wasser auffangen können. Drehen Sie das Thermostatventil nun vollständig auf (meist Stufe 5) und lassen Sie den Heizkörper warm werden. Dann öffnen Sie kurz das Entlüftungsventil, bis die Luft entwichen ist und nur noch heißes Wasser herauskommt. Danach das Ventil wieder fest verschließen. Jetzt können Sie das Thermostat wieder herunter drehen. Wichtig: Prüfen Sie vor und nach einer Entlüftung den Druck im Heizungssystem und füllen Sie gegebenenfalls Wasser nach.

Tipp 2: Wasserdruck prüfen

Damit die Heizungsanlage

einwandfrei funktioniert, ist ein für diese Heizung festgelegter Wasserdruck erforderlich. Andernfalls kann sie die Wärme nicht gleichmäßig im Haus oder in der Wohnung verteilen und die Heizkörper bleiben kalt. Darum sollten Sie vor Beginn der Heizperiode den Wasserdruck Ihrer Anlage überprüfen. Bewegt sich die rote Nadel am Manometer im grünen Bereich, ist das ein gutes Zeichen. Sie müssen in der Regel dann nichts weiter unternehmen. Zeigt die Nadel einen Wert unterhalb des grünen Bereichs an, muss Wasser nachgefüllt werden. Im Zweifelsfall beauftragen Sie dazu einen Installateur.

Tipp 3: Heizung regelmäßig warten

Auch bei neuen Heizungsanlagen ist es wichtig, die Kes-

sel- und Vorlauftemperatur fachmännisch einzustellen. Regelmäßig sollte ein Installateur eine Funktionsprüfung der Regelung und Sicherheitseinrichtungen vornehmen und gegebenenfalls Verschleißteile erneuern. Empfehlenswert ist es zudem, zu Beginn der Heizsaison die Heizungstherme beziehungsweise den Heizungskessel professionell reinigen und richtig einstellen zu lassen. Dadurch können Sie bis zu 10 Prozent Energie sparen und ihre Räume werden gemütlich warm.

Bei Fragen zur Heizung hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit ihrem Angebot weiter. Die Beratung findet online, telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch statt. Unsere Fachleute informieren anbieterunabhängig und individuell.

KADECO

JETZT KADECO-MARKISE KAUFEN
- MIT PREMIUM-UPGRADE
OHNE AUFPREIS

Im Aktionszeitraum erhalten Sie beim Kauf einer KADECO-Markise* kostenlos dazu:

- Somfy Funkmotor
- Somfy Funkfernbedienung

Winteraktion

Nur bis zum 28.02.26
Hier im Fachhandel

*gilt nicht für Fenstermarkisen

Wir beraten Sie gerne:

30 KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 0 77 31/79 95 30
info@kellhofer.de · www.kellhofer.de



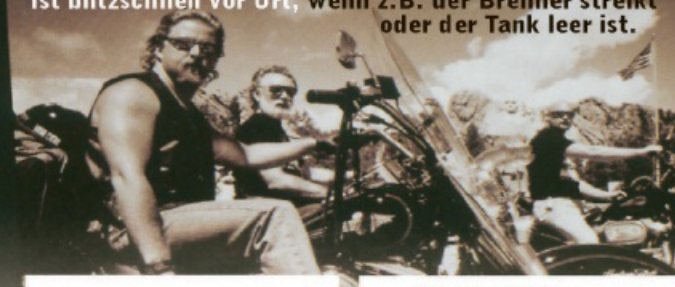
MALERBETRIEB & FARBGESTALTUNG

ANDREAS LATTNER
Maler- und Lackierermeister

- Altbausanierung
- Tapezierarbeiten
- historische Kalkoberflächen
- Holz- und Wetterschutz
- Bodenverlegearbeiten
- fugenlose Beläge

Zum Grenzstein 12 78244 Gottmadingen
Tel.; 07734/931120 Fax: 931127
Mail: coundala@yahoo.de

Unser Service-Team
ist blitzschnell vor Ort, wenn z.B. der Brenner streikt oder der Tank leer ist.





DIESEL - SCHMIERSTOFFE
TEL. 07731-71523



HEIZUNG - SANITÄR - SOLAR
TELEFON 07731-978449

Robert-Gerwig-Straße 12 - 78244 Gottmadingen



SPEICHER
Maler- und Sanierungstechnik

Gewerbestraße 23, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 1 33 78, Fax 18 33 00
E-Mail: info@speicher-mst.de

- Ausführung aller Maler- und Lackierarbeiten
- Fachbetrieb für Schimmelpilzsanierung
- Wasser- und Brandschadenssanierungen
- Bautrocknungen
- Freier Sachverständiger
- Professionelle Fliesenreparaturen
- Altbausanierungen
- Bodenbeläge
- Bodenbeschichtungen
- Bootsaufbereitung

Anzeige

Zu Hause wohlfühlen

Selbstbestimmtes Wohnen im Alter

Persönlicher Ansprechpartner ist 24 Stunden direkt im Haus anwesend

Hegau. Das Familienunternehmen »HPlan Wohnen im Alter« mit Sitz in Engen hat ein Wohnkonzept entwickelt, das speziell auf das altersgerechte Wohnen ausgelegt ist. »Für uns steht die Selbstbestimmung im täglichen Leben stets im Vordergrund«, betont HPlan Vorstand Gerhard Fischer. Als Vermieter bietet sein Unternehmen eine Vielzahl unterschiedlicher Wohnungen und Appartements an, die jeweils über große Balkone oder Terrassen verfügen.

Individuelle Leistungen nach Bedarf

Ein wichtiger sozialer Aspekt ist, dass im Rahmen des Betreuten Wohnens nicht nur ein Notruf zur Verfügung steht, sondern auch 24 Stunden ein persönlicher Ansprechpartner direkt im Haus anwesend ist. Entscheidendes Element des Konzepts ist die individuelle Selbstbestimmung der Bewohnerbeider gewünschten Wohnlösung sowie beim Unterstützungsbedarf. Werden Unterstützungsleistungen benötigt, kann jeder Bewohner selbst entscheiden, welche Leistungen er in Anspruch nehmen will und wer diese Leistungen erbringen soll. Angefangen von der Möglichkeit der Aufnahme in eine ambulant betreute Wohngruppe im Haus bis hin zu gewünschten Leistungen bei Service, Betreuung oder Pflege im eigenen Appartement. Durch den Kooperationspartner »Pflege mit Herz und Zeit« steht 24 Stunden ein ambulanter Pflegedienst auf Wunsch direkt im Haus zur Verfügung. Dadurch können eine umfassende Betreuung und Pflege direkt und flexibel im Haus in Anspruch genommen werden. Neben dem Betreuten Wohnen ist auch das Leben in einer Senioren-

Wohngemeinschaft möglich - dies wirkt der Vereinsamung im Alter entgegen und bietet ein familiäres soziales Umfeld. Die baulichen Voraussetzungen bieten die Möglichkeit, den Tagesablauf in einer

Wohngemeinschaft gemeinsam zu gestalten und die erforderliche Unterstützung gemeinsam zu organisieren, ohne auf den eigenen Wohnbereich als Rückzugsort verzichten zu müssen: Eine

selbstbestimmte Alternative zum Pflegeheim bis Pflegegrad 5. Wohnlösungen bietet HPlan mittlerweile an sechs Standorten an: Blumberg, Engen, Hilzingen, Markelfingen, Moos und in Büsingen.



Hilfskräfte und hauswirtschaftliche Unterstützung (m/w/d) gesucht (gerne auch Senioren)

Für unseren Pflegedienst im betreuten Seniorenwohnen suchen wir an verschiedenen Standorten (Blumberg, Büsingen, Engen, Hilzingen, Markelfingen und Moos) Hilfskräfte und Unterstützung in der Hauswirtschaft in Voll- oder Teilzeit.

Deine Aufgaben im Seniorenwohnen

Unterstützung der Senior*innen im Alltag, bei leichten pflegerischen Tätigkeiten, in der Hauswirtschaft (gemeinsames Kochen, Backen, Essensbestellungen usw.), Reinigung, Unterstützung bei Veranstaltungen & Festen.

Deine Qualifikationen

Keine Ausbildung benötigt, Lust und Spaß an der Arbeit mit Menschen insb. Senior*innen, Empathie und Herzlichkeit.

Wir bieten

Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, vermögenswirksame Leistungen + Fahrradleasing, 30 Tage Urlaub, indiv. Entwicklungsmöglichkeiten, Fort-, Aus- und Weiterbildungen, familiäres Klima.

**Auch bieten wir freie Stellen für gelernte Pflegefachkräfte.
Wir freuen uns über Deine Bewerbung!**

Pflege mit Herz und Zeit
Hegaustraße 6
78234 Engen



Ihre Ansprechpartnerin
Manuela Großer
Assistenz d. GL



07733 - 99 33 60
personal@herz-und-zeit.de
www.herz-und-zeit.de



Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

- ♥ 24 Stunden Betreuung & Service im Haus
- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Ein sicheres Gefühl rund um die Uhr
- ♥ Pflege für alle Pflegegrade möglich
- ♥ Umzug in ein Pflegeheim nicht mehr nötig

Moderne, große Wohnungen & Appartements

Unsere Standorte:

Blumberg, Büsingen, Markelfingen,
Hilzingen, Moos und Engen



H-plan
WOHNEN IM ALTER



Informieren Sie sich unverbindlich

+49 7733 / 993390 www.hplan.de

Anzeige

Ein schönes Zuhause

Flexo-Handläufe

Sicherheit im Haus und vor dem Haus

Haben Sie sich schon einmal Gedanken um die Sturzgefahr an Treppen gemacht? Vor allem wenn die Treppe um die Ecke führt, ist oftmals an der Wandseite, dort wo Sie laufen, da dort die Stufen breiter sind, kein Handlauf vorhanden.

Unsere Handläufe sind aus griffsicherem Material und durch die große Dekorvielfalt fügt sich der Handlauf schön in die Wohnumgebung ein

und sieht nicht wie ein Hilfsmittel aus. In einer komfortablen Höhe montiert wird der Handlauf über die erste und letzte Stufe fortgeführt, so wird vermieden, dass die letzte Stufe übersehen wird.

Angenehm und sicher

Auch die wenigen Stufen zur Haustüre können ohne einen sichernden Handlauf zu einem unüberwindbaren Hindernis werden. Überwinden

Sie diese Barriere mit einem Handlauf von Flexo. Unsere Handläufe sind besonders angenehm zu greifen, da sie aus einem handwarmen Material beschaffen sind.

Vertrauen durch Expertise

Investieren Sie mit fachmännisch montierten Handläufen in die eigene Sicherheit und setzen Sie Ihr Vertrauen in eine Fachfirma. Durch die langjährige Erfah-

rung findet Flexo für nahezu jede Treppe den passenden Handlauf; normgerecht montiert und im schönen Design, damit er eine sinnvolle und stilsichere Unterstützung beim Treppensteigen darstellt.

Zuschuss möglich

Gut zu wissen: Wird der Handlauf normgerecht montiert, bezuschusst die Pflegekasse auf Antrag den Handlauf.

Entspannt renovieren - Neukauf sparen

Aus alt wird NEU in nur 1 Tag!

Türen Haustüren Küchen Treppen Schranklösungen Spanndecken Fenster

Die schlaue Lösung

www.schellhammer.portas.de
Portasfachbetrieb
Schellhammer-Schreinerei
Im Kai 2
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 / 54 42

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Auch im Notfall sind wir für Sie da!

Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!

Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme

HALTEN SIE SICH FEST! Ob jung oder alt, auch Sie brauchen sichere Handläufe an der Treppe.

Seit über 20 Jahren sind wir für unsere Kunden da. Wir sichern Treppen im Innen- und Außenbereich.

Mit einem normgerechten Handlauf verhindern Sie Stürze und erhalten die eigene Selbstständigkeit. Große Materialvielfalt und schnelle Lieferung inkl. der Montage zeichnen uns aus.

Bei Pflegegrad ist eine Bezuschussung bis € 4180,- möglich.

Flexo-Handlaufsysteme
Industriepark 310
78244 Gottmadingen

☎ 07731 82280-0
www.bodensee.flexo-handlauf.de

Seit über 30 Jahren Ihr kompetenter Partner

REINHARD VAN STEENIS

BODENBELÄGE ALLER ART

- LAMINAT UND FERTIGPARKETT
- Teppich und PVC-Böden
- LINOLEUM- UND GUMMIBÖDEN

BRESLAUERSTR. 3
78244 GOTTMADINGEN

TEL.: 07731 - 73 95 8
FAX: 07731 - 73 95 9
Mobil: 0172 - 74 35 278

**Der nächste Winter kommt bestimmt“
... nur noch für kurze Zeit.**



solange Vorrat reicht!

Angebot:
10-kg-Paket nur 5 €
Abnahme von
10 Paketen =
1 Paket gratis

L. Krause
LANGZEITPRODUKTE

Öffnungszeiten:
Mi., Fr., Sa. 09.00-12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 07733/506671
Fax: 07733/506672
Mobil: 0171/5338851
Krause.lothar1@t-online.de

Anzeige

Ein schönes Zuhause

Barrierefreie Gartengestaltung

.... für Senioren - die Natur zu Hause bequem und sicher genießen

Hegau. Oft wird bei der Barrierefreiheit nur an Häuser gedacht, aber eine barrierefreie Gartengestaltung ist in der Regel noch wichtiger, um das Haus betreten zu können und auch das Umfeld des Hauses nutzen zu können. Vor allem im Alter ist der Garten wichtig, wenn die Mobilität der BewohnerInnen eingeschränkt ist. Der Komfort aber auch die Sicherheit im Freien spielen bei älteren Menschen eine große Rolle. Die Terrasse sollten ebenfalls

einen stufenlosen Übergang zu den Innenräumen haben. Die Trittsicherheit spielt hier eine große Rolle. Eine Überdachung bzw. ein durchdachtes Beschattungskonzept ist dabei ein wichtiger Punkt, um den Garten auch für Menschen mit Handicap zur Erhöhung Ihrer Lebensqualität zu nutzen. Der Aufenthalt im Grünen ist nicht nur wichtig für die Seele, auch körperliche Leiden können dadurch gemildert werden. Seniorengerechte Möbel mit ei-

ner Sitzhöhe von 50-60 cm ergänzen die Terrasse.

Hochbeete sind eine willkommene Abwechslung bei der Gartenarbeit, unterfahrbare Beete für Rollstuhlfahrer bieten Naturerfahrung für größere Handicaps. Eine gute Pflanz-

planung macht von Februar bis Dezember den Garten zu Beim Umbau eines bestehenden Gartens hin zur Barrierefreiheit gibt es bei einem Pflegegrad eines Bewohners auch finanzielle Unterstützung von der Pflegeversicherung.



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 0 77 31/79 95 35
www.springmann-elektro.de



Meisterbetrieb

SPRINGMANN
Elektroinstallationen



Wir begleiten Sie durch
das ganze Gartenjahr.

Mit Qualität, Kompetenz und Erfahrung
für Bau und Pflege Ihres Gartens.



schwehr
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Richard-Stocker-Str. 3 | 78234 Engen T 07733 - 8302 | www.garten-schwehr.de |  

BARRIEREFREIE BADRENOVIERUNG WIE VON ZAUBERHAND



Fachbetrieb im Schwarzwald-Baar-Kreis
/ Hegau

Infos & Beratungstermin:
Tel. 0 7708 6414999
www.viterma.com



viterma
zaubert Wohlfühlbäder

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 20.11.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 21.11.2025

19:30 Uhr Jugendkreis im Kooperationsraum Hegau in Hilzingen

Sonntag, 23.11.2025

10:30 Uhr Ewigkeitsgottesdienst & Kindergottesdienst, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Musikverein Hilzingen & Dr. Wolfram Weber
18:00 Uhr Kneipengottesdienst in Singen, Liturgieteam: Pfarrer Albert Striet & Pfr. Michael Weber / Musik: Band: „um Himmels Willen“ Masurenstraße 32 in Singen

Montag, 24.11.2025

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Mittwoch, 26.11.2025

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 27.11.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Alle Jahre wieder der „Lebendige Adventskalender“

Wir laden Sie zu einer besonderen Aktion, dem „Lebendigen Adventskalender“ ein. Raus aus dem Trubel des Alltags. Zeit für Ruhe, Begegnungen und Besinnlichkeit.

Ab dem 1. Dezember wird an jedem Abend im Advent um 18 Uhr miteinander gesungen, Geschichten und Gedichten gelauscht, geschmückte Fenster angeschaut und wir spüren, wie es langsam Weihnachten wird.

Jeden Tag gestaltet eine andere Familie / ein Verein / eine Einrichtung etc. in der Gemeinde ein Fenster. Dieses Fenster ist zunächst verhüllt und wird erst am frühen Abend, wie ein großes „Türchen“ vom Adventskalender „geöffnet“.

Im Rahmen dieser „Enthüllung“ wird dann eine kleine Adventsfeier abgehalten, die nicht länger als 20 min dauert und bei der auch ein paar Lieder gesungen werden. Ziel des „Lebendigen Adventskalenders“ ist es, ein gemeinschaftliches „Türchen zu öffnen“, um sich zusammen auf

Weihnachten einzustimmen. Sind Sie neugierig geworden? Möchten Sie ein Fenster gestalten? Dann schreiben Sie bitte eine Mail an: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de und suchen sich einen Termin bei <https://nuudel.digitalcourage.de/ytoZ47V4jC45lhy2> heraus.



1. Advent 2025
Kirchenwahlen.de

Die evangelische Paul-Gerhardt-Gemeinde lädt ihre Mitglieder zur Kirchenwahl am 1. Advent / 30. November von 9:30 bis 13 Uhr ein. Das Wahllokal ist in der Paul-Gerhardt-Gemeinde, Hanfgarten 10, Hilzingen.

Bitte bringen Sie Ihre Wahlbenachrichtigung, die Ihnen bereits zugegangen ist, sowie ein gültiges Ausweisdokument (mit Lichtbild) mit. Unterstützen Sie das ehrenamtliche Engagement der Kandidierenden durch Ihre Stimme. So gestalten wir Kirche vor Ort - Sei dabei!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 24. November

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: Offenertreff-hilzingen@web.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Bildungswerk Hilzingen - Offenes Singen im Advent

Montag, 1. Dezember, 19 Uhr im Kirchenkeller, Hauptstr. 51, Hilzingen

Eintritt frei

Leitung: Guido Oelke

Eingeladen sind alle, die Freude am gemeinsamen Singen haben.

Wir singen Advents- und vorweihnachtliche Lieder.

Anschließend wollen wir den Abend bei guten Gesprächen, Glühwein und Punsch ausklingen lassen.

Kirchennachrichten

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 20. November 2025

18:30 Uhr Weiterdingen Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Hilzingen Komplet

19:00 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 21. November 2025 Hl. Gedenktag unserer Lieben Frau in Jerusalem

17:00 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

Samstag, 22. November 2025 Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin

19:00 Uhr Riedheim Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Eugen, Hermine, Egon, Rosmarie, Fritz und Edeltraud Maier

Sonntag, 23. November 2025 Christkönigssonntag

10:30 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Familien Schavilje, Nemeth, Jung und Sandorek

11:45 Uhr Hilzingen Tauffeier von Malte Heiser, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 25. November 2025

19:00 Uhr Riedheim Totenrosenkrantz für Herbert Jäckle

Mittwoch, 26. November 2025 Hl. Konrad, Bischof

14:00 Uhr Riedheim Trauerfeier für Herbert Jäckle auf dem Friedhof, anschließend Beerdigung

19:00 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Theresia Kramer (Jahrtag)

Donnerstag, 27. November 2025

Kollekte: Weltmissionstag der Kinder

19:00 Uhr Hilzingen Komplet

Freitag, 28. November 2025

17:00 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

Samstag, 29. November 2025

10:30 Uhr Hilzingen Tauffeier von Rosalia Schymalla, Z: Pater Bernward Deneke

Sonntag, 30. November 2025 Hl. Andreas, Apostel, Fest

9:00 Uhr Schlatt a.R. Eucharistiefeier - Segnung der Adventskränze und -gestecke, Z: Pfr. D. Mayer

10:30 Uhr Hilzingen Wort-Gottes-Feier mit Eröffnung der Erstkommunion, L. Liturgieteam Hilzingen und Gemeindeferentin Barbara Götz

10:30 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier - Segnung der Adventskränze und -gestecke, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Amalie und Leo Dreher, Hedwig Restle

19:00 Uhr Hilzingen Bußgottesdienst, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Jahreshauptversammlung 2025 vom Kirchenchor Riedheim

Am Dienstag, 4. November, versammelte sich der Kirchenchor Riedheim zur Jahreshauptversammlung im Bürgersaal. Die Vorsitzende Michaela Ruh begrüßte die Mitglieder und Gäste. Danach hörten wir von der Schriftführerin Annemarie Maier nochmals von den Aktivitäten des vergangenen Jahres. Der Bericht des Kassierers Gerhard Riede wurde von Petra Haitz vorgelesen. Im Anschluss kam der Bericht der Dirigentin Petra. Michaela Ruh bedankte sich noch für die gute Zusammenarbeit bei Herrn Pfarrer Striet und für die finanzielle Unterstützung der Pfarrgemeinde. Bei Carola Hornung als Vertreterin des Ortsvorstehers bedankte sie sich ebenfalls für den Zuschuss der Gemeinde. Pfarrer Striet bedankte sich beim gesamten Chor und übernahm im Anschluss die Entlastung der Vorstandschaft. Geehrt wurden dieses Jahr Karin Zähringer und Ulrike Maier für 45 Jahre, Petra Haitz für 35 Jahre, Helga Osswald und Michaela Ruh für 30 Jahre und Ingrid Osswald für 15 Jahre Mitgliedschaft im Chor. Außerdem Renate Weiß für 35 Jahre in der Vorstandschaft, Michaela Ruh 25 Jahre und Annemarie Maier 10 Jahre in der Vorstandschaft. Ihnen allen ein ganz besonderes Dankeschön. Der letzte Programmpunkt waren Wünsche und Anträge, bevor wir den Abend in gemütlicher Runde ausklingen ließen.



Hauskommunion vor Weihnachten:

Möchten Sie gerne vor Weihnachten die Hauskommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 2. Dezember während den Öffnungszeiten im Pfarrbüro, Tel. 07731 16710-0 oder per E-Mail unter sekretariat@kath-hilzingen.de.

Kirchennachrichten

Segnung der Adventskränze und -Gestecke

Zu den Gottesdiensten am 1. Advent, Sonntag, 30. November, sind Sie herzlich eingeladen Ihren Adventskranz oder Ihr Adventsgesteck mitzubringen. In den Gottesdiensten werden diese gesegnet.

Sonntag, 30. November

Bußgottesdienst in der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln - Hilzingen zur Vorbereitung auf Weihnachten um 19 Uhr:

Rorateamt - Besondere Gottesdienste im Advent

Die vertrauten Texte und Lieder in der Adventszeit laden uns ein innezuhalten und sich auf das Weihnachtsfest vorzubereiten. Auch die Rorategottesdienste möchten dies mit ihrer besonderen Prägung tun. Nur bei Kerzenschein feiern wir Eucharistie und warten auf das Fest der Menschwerdung des wahren Lichtes: Jesus Christus. Bitte bringen Sie zu den Gottesdiensten ein Glas mit einer Kerze mit:

Dienstag, 2. Dezember, um 19 Uhr in Duchtlingen
 Samstag, 6. Dezember, um 6 Uhr in Hilzingen - anschließend Frühstück im Kirchenkeller
 Dienstag, 9. Dezember, um 19 Uhr in Schlatt a. R.
 Samstag, 13. Dezember, um 19 Uhr in Binningen
 Donnerstag, 18. Dezember, um 19 Uhr in Weiterdingen

Frauengemeinschaft Hilzingen - Adventsfeier

Liebe Frauen, zum Ende des Jahres möchten wir Euch sehr herzlich zu unserer Adventsfeier am Mittwoch, 3. Dezember einladen. Wir beginnen um 19 Uhr mit dem Gottesdienst, zelebriert von Herrn Pfarrer Striet und musikalischer Untermalung vom Frauenchor, in unserer Kirche. Anschließend treffen wir uns bei Lichterglanz und Kerzenschein im Kirchenkeller. Wir freuen uns gemeinsam mit Euch dem hektischen Alltag der Vorweihnachtszeit für ein paar Stunden zu entfliehen und festliche, besinnliche Momente in Vorbereitung auf das Weihnachtsfest zu genießen. Zusammen singen, beten, feiern.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Unsere diesjährige Adventsfeier findet am Samstag, 6. Dezember, um 9:30 Uhr im Begegnungsraum des Kindergartens St. Mauritius in Weiterdingen statt. In vorweihnachtlicher Atmosphäre wollen wir bei einem gemeinsamen Frühstück einige besinnlich/fröhliche Stunden verbringen. Alle interessierten Frauen sind hierzu herzlich eingeladen. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen - diese bitte bis 30. November bei S. Schmieder, Tel. 07739 789) oder R. Kellmayer, Tel. 07739 1261.

Herzliche Grüße, das Vorstandsteam

Bauförderverein St. Peter & Paul Hilzingen Advents-Konzert mit dem Ensemble Vocale

Das Ensemble Vocale gastiert am 7. Dezember um 17 Uhr bereits zum 11. Mal in der Barockkirche St. Peter & Paul. Das Ensemble Vocale wurde 2010 gegründet und besteht aus zehn bis zwölf Berufsmusikern und semiprofessionellen Sängern aus der Region Konstanz/ westlicher Bodensee. Es widmet sich der anspruchsvollen geistlichen a Capella-Chorliteratur, insbesondere aus den Epochen Renaissance und Romantik. Die musikalische Leitung hat Norbert Rahm, an der Orgel spielt Christa Gommel.

Firmung 2026

Auch im nächsten Jahr gibt es in der Kirchengemeinde Hegau wieder eine gemeinsame Firmvorbereitung. In der

letzten Woche haben sich die Einladungen dazu per Post auf den Weg gemacht. Eingeladen sind dieses Mal alle Jugendliche, die vor dem 30. September 2011 geboren wurden. Falls Du bisher keine Post erhalten hast, melde Dich gerne bei Sr. Marie-Salome unter firmung@kath-singen.de oder komm einfach direkt zu einem der vier Info-Abende. Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Hier erfährst Du alles über die verschiedenen Wege zur Firmung und wie Du dich anmelden kannst:

Montag 26. Januar 2026 im Gemeindezentrum Liebfrauen (Uhlandstraße 39, 78224 Singen)
 Mittwoch 28. Januar 2026 im Verenasaal (St.-Verena-Platz 1, 78269 Volkertshausen)
 Freitag 30. Januar 2026 im kath. Gemeindezentrum St. Martin (Hexenwegle 2, 78234 Engen)
 Samstag 31. Januar 2026 in der Christkönigkirche (Sankt-Georg-Platz 3, 78244 Gottmadingen)
 Wir freuen uns auf Dich! Und natürlich sind zu den Infoabende auch alle Eltern die mitkommen wollen herzlich willkommen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde

Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten
 Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15 bis 17 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155 61850109,
 E-Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de
 Gemeindereferentin Barbara Götz, Tel.: 07731 8605-40,
 E-Mail: goetz@kath-singen.de
 Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll
 Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10 bis 12 Uhr, Dienstag, 11 bis 12 Uhr, Montagnachmittag, 14:30 bis 17:30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen).
 Tel. 07731 16710-0 / Fax: 07731-16710-29
 E-Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de
 Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:
 Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17:30 bis 19 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).
 Homepage: www.kath-hilzingen.de
 Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
 BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
 Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
 Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
 Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
 E-Mail: info@info-kommunal.de
 Geschäftsführer: Tobias Gräser

Stellenmarkt

Komm zu uns!

Augenoptikermeister Augenoptiker

m/w/d
in Teilzeit

**Nur 1 Samstag im Monat,
Fortbildungsmöglichkeiten
& tolle Bezahlung.**

OPTICUS
AUGENOPTIK

Frau Ott, Tel. 07731.29193
✉ info@opticus-augenoptik.de
Niedergasse 2 • 78239 Rielasingen



Ihr Service-Center für Reisemobile und Wohnwagen im Hegau – seit über 40 Jahren –

Wir, die Firma BEMO caravanning GmbH, sind seit über 40 Jahren ein erfolgreiches Familienunternehmen nahe der Schweizer Grenze. Seitdem haben wir unsere Firma, mit Blick auf aktuelle Trends am Markt und den Wünschen unserer Kunden, stetig weiterentwickelt und ausgebaut. Wir sind Ihr Service-Center für Reisemobile und Wohnwagen im Hegau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere bestens ausgestattete Werkstatt einen

Kfz-Mechatroniker (m/w/d), Kfz-Mechaniker (m/w/d), Caravan-Techniker (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Reparatur, Wartung und Instandhaltung von Reisemobilen und Wohnwagen
- Selbstständige Fahrzeugdiagnose mithilfe moderner Diagnosesysteme
- Durchführung der Reparaturaufträge nach Herstellerangaben
- Funktionsprüfung und Behebung von Störungen an technischen Ausrüstungen/Anlagen
- Wartung und Instandsetzung von Möbeln, Wasseranlagen und elektrischen 12-Volt-Anlagen etc.
- Endkontrolle der Fahrzeuge vor Auslieferung an den Kunden

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung mit Berufserfahrung
- EDV-Kenntnisse
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Teamfähigkeit
- Sicheres und offenes Auftreten im Kundenkontakt

Ihre Perspektive:

- einen interessanten und abwechslungsreichen Job
- leistungsorientierte Vergütung
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis und eine optimale Einarbeitung

Überzeugen Sie uns von Ihren Fähigkeiten und senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Einstiegstermins bevorzugt per Email an: info@bemo-caravanning.de



BEMO caravanning GmbH
Allmendstr. 1
78234 Engen-Neuhausen
Telefon: 07733/9413-0

info@bemo-caravanning.de
bemo-caravanning.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Vermietungen

Gewerbliche Räume in Hilzingen
KG, 65m², zu vermieten.
Chiffre EN2807831Z

Kaufgesuche

Zu kaufen gesucht
3 Seiten Kipper, 2 od. 3 Schar-
pflug, Dreipunkt Kartoffelroder,
Schwader.
Tel. 0152 2603 7499



HOSPIZ KONSTANZ e.V.

Jeder braucht jemanden. Irgendwann. www.hospiz-konstanz.de

- Ambulanter Hospizdienst
- Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz
- Angebote für Trauernde
- Beratung

Spenden:



HOSPIZ KONSTANZ e.V. 0 75 31/6 91 38-0
Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz hospiz@hospiz-konstanz.de

HEGAU HELDEN e.V.
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN

**GEMEINSAM
UNTERSTÜTZT
WIR WOLLEN
WEITER HELFEN**



Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs und samstags im SÜDKURIER.

www.suedkurier.de/anzeigen ☎ 07531/999 4444 (Ortstarif)

Gehört zu mir.

SÜDKURIER



Metzgerei
Gebrüder Rimmle
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

Diese Woche Freilandrind aus Güttingen!

Hackfleisch gem. kg 11,50 €

Magere Schweineschnitzel a.d.K.
100 g 1,59 €

Kalbslyoner, eig. Herst. 100 g 1,99 €

Frische Weißwürste 100 g 1,49 €

Suppenfleisch v.d.L. vom
Freilandrind 100 g 1,99 €

Ab Donnerstag:
Frische Blut- u. Leberwurst

Öffnungszeiten

Mo.–Do. 08.00–13.30 Uhr
Fr. 08.00–13.30 Uhr u. 15.00–18.00 Uhr
Sa. 08.00–12.30 Uhr

HEGAU
HELDEN

Warum *Spenden*
eine *Superkraft* ist:

#hilfthelfen
#schenkthfreude
#gibthoffnung
#schenktlächeln
#bringtgucksmomente

WIR FÜR DIE
HEGAU-HELDEN

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE
GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK
IN ENGEN

Wir handeln mit Geschmack

Endlich ist er da!

Unser
Veranstaltungskalender
für 2026 ist online auf
unserer Homepage!

Auch nächstes Jahr
bieten wir Ihnen wieder
einzigartige Events.
Einfach QR-Code scannen
und anmelden.



Hervorragend als
Geschenkidee geeignet!

Öffnungszeiten

Mo.–Fa. 08.00–12.30 Uhr
Mo.–Mi. 14.00–18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00–22.00 Uhr
Sa. 09.00–12.30 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422
www.weinhaus-gebhart.de



Exklusive Neubauwohnung auf der Halbinsel Höri in Gaienhofen

3 Zi., ca. 93 m² Wfl., EG, Terrasse, kleiner Garten mit ca. 48 m²,
Aufzug, LWW-Pumpe, PV-Anlage, letzte verfügbare Wohnung,
Fertigstellung 04/2026

519.000 €



Tel: 07732 3003
Mail: info@immobilienarnold.de
Web: immobilienarnold.de

Arnold Immobilien - Brühlstraße 2/2 - 78315 Radolfzell



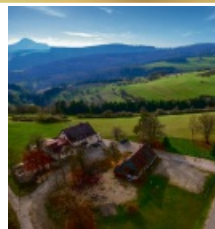
Exklusiver Wohntraum in Top-Lage in Engen

EFH, 5 Zi., ca. 223 m² Wfl., 824 m² Grdst., Bj. 2021,
EBK, FBH, Terrasse, gepflegter Garten, Doppelgarage
mit Wallbox, PV-Anlage, LWW-Pumpe, Strom, KfW-
55, EAb 9,4 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+ 1.195.000 €



Große Wohnung mit Sonnenbalkon in Hilzingen-Riedheim

3 Zi., ca. 114 m² Wfl., 1. OG, Bj. 2023, EBK, FBH,
Kellerabteil, optional 2 Kfz-Stellplätze für je 10.000 €,
sofort frei, Gas-ZH, KfW-40+,
EAb 57 kWh/(m²a), Eff. Kl. B 429.000 €



Einzigartiges Hotel- und Gastronomieanwesen mit spektakulärer Aussicht in Engen-Stetten

11 Gästez., ca. 1.062 m² Nutzfläche, 6.427 m² Grdst., sep.
Betrieberwohnung, Bj. 1937, 2 Speisesäle (190 Sitzplät-
ze), prof. Gastroküche, Biergarten, Terrassen, Balkone,
Lager- u. Kellerräume, Kühlräume, zahlreiche Stellplätze,
neuer Glasfaseranschluss, saniert 2023, derzeit verpach-
tet, Öl-ZH, EAv Gewerbe 156 kWh/(m²a) 1.390.000 €



2-Fam.-Haus mit Platz in ruhiger Lage in Steißlingen

8 Zi., ca. 229 m² Wfl., 871 m² Grdst. Bj. 1975, EBK,
Balkon, Terrasse, Garten, 2 Garagen, Gas-ZH, EAb
249,8 kWh/(m²a), Eff. Kl. G 869.000 €



Tel: 07732 3003
Mail: info@immobilienarnold.de
Web: immobilienarnold.de

Arnold Immobilien - Brühlstraße 2/2 - 78315 Radolfzell

Bei uns geht Ihre Spende garantiert nicht unter.



freiwillig · unabhängig · spendenfinanziert
www.seenotretter.de



Danke.



BLACK DEAL AKTIONSWOCHEN

HERAUSRAGENDE TOYOTA QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS



noch **15** Fahrzeuge
sofort verfügbar!

TOYOTA C-HR

+ INKLUSIVE
WINTERKOMPLETTRÄDER²

ab **319 €** mtl.¹

sorgenfrei mit

**1,99 %
FINANZIEREN¹**

**0 €
ANZAHLUNG¹**

Energieverbrauch Toyota C-HR Flow 1,8 l Hybrid mit 103 kW (140 PS) Systemleistung, Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), kombiniert: 4,7 l/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert: 105 g/km. CO₂-Klasse C.³

¹Ein **unverbindliches** Finanzierungs-Angebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln** mit 48 Monaten Laufzeit und 10 tkm Laufleistung/Jahr auf Basis des nationalen Angebots der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln, zzgl. Überführung für den Toyota C-HR Flow inkl. Winterkomplettträder, 1.8 Hybrid (4x2), Fahrzeugpreis²: 35.764,68 €, Aktionsrabatt: 2.269,76 €, Anzahlung: 0,00 €, **eff. Jahreszins: 1,99 %, Nettodarlehensbetrag: 33.494,92 € zzgl. Überführung**, Gesamtbetrag: 35.635,46 € zzgl. Überführung, 47 mtl. Raten à 319,00 €, einmalige Schlussrate: 20.642,46 €. Dieses Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV und gilt ausschließlich für Privatpersonen bei Anfrage und Genehmigung **bis zum 31.12.2025**. ²Angegebener Fahrzeugpreis inkl. 1 Satz Winterkomplettträder gemäß der UPE der Toyota Deutschland GmbH, per Oktober 2025. ³Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen unter www.dat.de. **Abb. zeigt Sonderausstattung.**



Autohaus Bach-Hegau e. K.

Marie-Curie-Str. 1
78224 Singen

Tel.: 07731 - 61 02 0
www.automobile-bach.de

Adventsklänge & Weihnachtsgrün bei Mauch

Hilzingen. Nach den ersten besinnlichen Sternstunden geht es bei Mauch in Hilzingen festlich weiter. Am **23. November** wird die Gärtnerei von **11.00 bis 16.00 Uhr** zum Treffpunkt für alle, die sich auf die Weihnachtszeit einstimmen möchten – mit Musik, Floristik und Kulinarik.

Musik liegt in der Luft

Die Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule Westlicher Hegau sorgen mit weihnachtlichen Klängen für eine festliche Atmosphäre. Zwischen funkelnden Lichtern, Tannengrün und winterlicher Deko lässt es sich gemütlich bummeln, und dabei den passenden Weihnachtsbaum für Zuhause entdecken.

Floristik mit Herz & Hand

In einer inspirierenden **Live-Vorführung** demonstrieren erfahrene Floristinnen, wie aus frischen Materialien und kreativen Ideen zauberhafte Adventsgestecke entstehen. Dazu gibt es viele Tipps, handwerkliche Tricks und eine Extraportion Weihnachtsinspiration.



Einblicke in die Kunst der Adventsfloristik: Schritt für Schritt entstehen kreative Arrangements.

Genießen & Verweilen

Für das leibliche Wohlbefinden gesorgt: Glühwein, Punsch, Würstchen, Kaffee und Kuchen laden zum Aufwärmen und Genießen ein. Im **Restaurant Lina's** warten zusätzlich feine Gerichte für alle, die sich etwas Besonderes gönnen möchten.



Winterliche Deko, Weihnachtsbäume und liebevolle Details. Die Gärtnerei Mauch zeigt sich bereit für die Adventszeit.

Kommt vorbei, genießt die Musik, lasst euch inspirieren und taucht ein in die vorweihnachtliche Stimmung bei Mauch, Brühlstraße 12 in Hilzingen.



MAUCH STERNSTUNDEN

**SONNTAG 23. NOVEMBER
11-16 UHR**



Care-by-Sauter-
Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

Hegauer Blasmusik Festival

Sa., **29.11.2025**
Stadthalle Engen - DE-78234 Engen



Michael Maier und seine
Blasmusikfreunde

Happaranka



Einlass: 18 Uhr, Beginn: 19 Uhr

Kartenvorverkauf:
www.mm-bmf.de
VVK: 19,-€ / AK: 22,-€

GROSSE RUNDBAR
mit Unterhaltung durch die



Dörfle Musikanten
Blasmusik aus dem Hegau

Ab jetzt zum Bestellen:

**Weihnachtsgänse,
Enten, Hähnchen
aus eigener Aufzucht**

Vorbestellung unter 0 77 33 / 9 85 38
info@laengenriederhof.de

**Hofladen freitags geöffnet
von 8-12 Uhr und 14-18 Uhr**

**Ellensohn, Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen**

